



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
29 October 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Третий комитет

Пункт 69(b) повестки дня

Поощрение и защита прав человека: вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

Аргентина, Бразилия, Гватемала, Колумбия, Панама, Перу, Уругвай и Чили: проект резолюции

Десятилетие лиц африканского происхождения Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека¹, в которой провозглашается, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах и что каждый человек должен обладать всеми правами и всеми свободами, провозглашенными в Декларации, без какого бы то ни было различия, в частности в отношении расы, цвета кожи или национального происхождения,

ссылаясь на Международный пакт о гражданских и политических правах², Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах², Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин³, Конвенцию о правах ребенка⁴ и Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации⁵ и другие соответствующие международные документы по правам человека,

ссылаясь, в частности, на статью 26 Международного пакта о гражданских и политических правах², где предусматривается, что все люди равны перед законом и имеют право без всякой дискриминации на равную защиту зако-

¹ Резолюция 217 А (III).

² Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

⁴ Ibid., vol. 1577, No. 27531.

⁵ Ibid., vol. 660, No. 9464.



на и что в этом отношении всякого рода дискриминация должна быть запрещена законом и закон должен гарантировать всем лицам равную и эффективную защиту против дискриминации по какому бы то ни было признаку, как то: расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических или иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного положения, рождения или иного обстоятельства,

ссылаясь также, в частности, на статью 2 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах², где предусматривается, что государства-участники обязуются гарантировать, что права, провозглашенные в этом Пакте, будут осуществляться без какой бы то ни было дискриминации, как то: в отношении расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических или иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного положения, рождения или иного обстоятельства,

вновь подтверждая, что одна из основополагающих целей Организации Объединенных Наций состоит в том, чтобы осуществлять международное сотрудничество в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех без различий,

ссылаясь на соответствующие положения итоговых документов всех основных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на свои резолюции 62/122 от 17 декабря 2007 года и 63/5 от 20 октября 2008 года о постоянном мемориале памяти жертв рабства и трансатлантической работорговли,

подтверждая приверженность предупреждению расизма и расовой дискриминации, борьбе с ними и их искоренению,

подтверждая также универсальный, неделимый, взаимосвязанный, взаимозависимый и взаимодополняющий характер всех гражданских, политических, культурных, экономических и социальных прав,

вновь заявляя о признании ценности и разнообразия культурного наследия лиц африканского происхождения и подтверждая важность и необходимость обеспечения их полной интеграции в социальную, экономическую и политическую жизнь в странах, где они составляют меньшинство, в целях облегчения их всестороннего участия на всех уровнях процесса принятия решений,

принимая к сведению важный вклад различных инициатив, предпринятых на национальном, региональном и международном уровнях на благо лиц африканского происхождения и для реализации их прав человека и основных свобод,

выражая обеспокоенность тем, что, несмотря на прилагаемые усилия, формы расизма и дискриминации и последствия маргинализации и социальной отчужденности лиц африканского происхождения в ряде районов мира еще не искоренены,

признавая, что для обеспечения полного осуществления лицами африканского происхождения, включая мужчин, женщин и детей, всех прав человека — экономических, социальных, культурных, гражданских и политических — без

дискриминации и для неуклонного улучшения условий жизни необходимы дальнейшие национальные и международные действия,

1. *провозглашает* десятилетний период, начиная с 1 января 2010 года, Десятилетием лиц африканского происхождения Организации Объединенных Наций;

2. *постановляет*, что цели Десятилетия должны, в частности, включать:

а) укрепление международного сотрудничества и национальных мер в интересах лиц африканского происхождения в таких, в частности, областях, как права человека, равенство мужчин и женщин, окружающая среда, развитие, образование, здравоохранение, занятость, жилье и доступ к информационно-коммуникационным технологиям;

б) поддержку осуществления мер по укреплению участия и интеграции лиц африканского происхождения во всех политических, экономических, социальных и культурных аспектах общества и в достижении прогресса и экономического развития их стран при уважении их культурной и этнической самобытности;

с) поощрение более глубокого изучения и уважения их разнообразного наследия и культуры;

д) признание, подтверждение и поощрение более глубоких знаний о значительном культурном, экономическом, политическом и научном вкладе лиц африканского происхождения в развитие и историю обществ;

3. *настоятельно призывает* государства-члены принимать и/или укреплять меры, в том числе в сферах законодательства, политики, организационной структуры и оперативной деятельности, для эффективного достижения целей, обозначенных в настоящей резолюции, и реализации всех прочих соответствующих международно согласованных задач, рассчитанных на позитивный эффект в плане повышения благосостояния и реализации прав человека лиц африканского происхождения;

4. *рекомендует* специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций укреплять и/или принимать, в зависимости от обстоятельств, в рамках своих соответствующих мандатов, имеющихся ресурсов и стратегических рамок целевые задания и конкретные мероприятия в поддержку достижения целей Десятилетия;

5. *призывает* неправительственные организации, частный сектор и других соответствующих действующих лиц гражданского общества рассматривать и осуществлять мероприятия, которые могут способствовать успеху Десятилетия;

6. *рекомендует* государствам-членам, призывает специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций и предлагает другим соответствующим международным и неправительственным организациям принять участие в течение 2010 года в консультативном процессе разработки более эффективных мер, включая проект всеобъемлющей программы действий, предусмотренный в настоящей резолюции;

7. просит Генерального секретаря в сотрудничестве с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека и с учетом вкладов государств-членов, Комитета по ликвидации расовой дискриминации, специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций, Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения и соответствующих межправительственных и неправительственных организаций, включая организации лиц африканского происхождения, представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад, содержащий рекомендации о том, как сделать Десятилетие лиц африканского происхождения Организации Объединенных Наций (2010–2019 годы) более эффективным, включая проект всеобъемлющей программы действий в рамках Десятилетия с целенаправленными программами и предложениями о сотрудничестве и техническом содействии, которые будут осуществляться на международном, региональном, национальном и общинном уровнях.
